

ТОРА

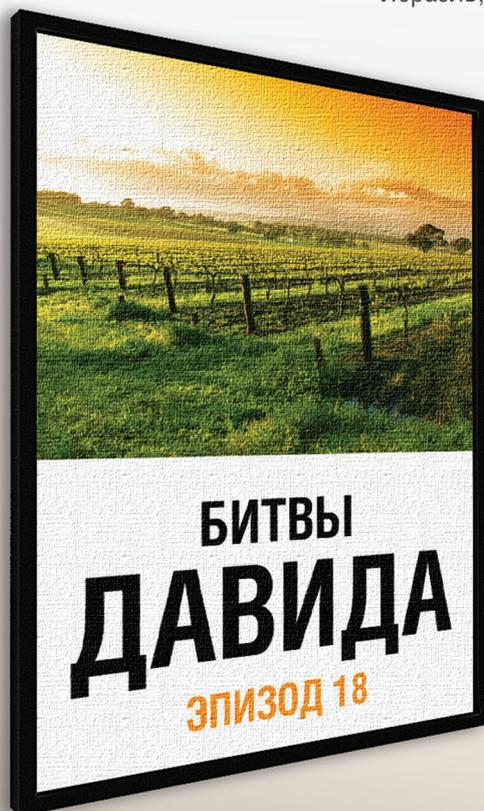
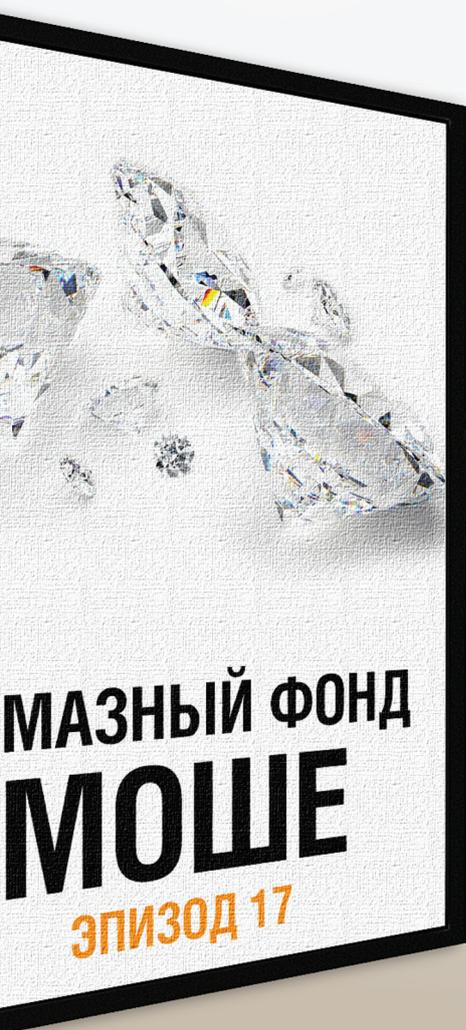
Живая

УЧЕБНАЯ ПРОГРАММА

ГОСТИ С КАФТОРА

Как морские эмигранты, облюбовавшие Эрец
Израэль, превратились из коммерсантов и воинов
в верных подданных царя Давида

>>> с. 7



ВИНО И ПУРИМ

Эксперты разных времен –
о природе уникального напитка

>>> с. 17

ПОБЕДЫ ДАВИДА

Планы сражений:
как пал Гольят и сдались йевусеи

>>> с. 15, 25

**ФОТО С МЕСТ СОБЫТИЙ:
ЧТО ТЕПЕРЬ НАХОДИТСЯ НА
МЕСТЕ ГОРОДОВ-ГЕРОЕВ ЭТОГО
ВЫПУСКА?**

>>> с. 12



В ЭТОМ ВЫПУСКЕ

СЕГОДНЯ
НЕДАЛЕКО ОТСЮДА
РАСПОЛАГАЮТСЯ
ГОРОД БЕЙТ-ШЕМЕШ И
ВИНОДЕЛЬНЯ АГУР.

ДОЛИНА HA-ЭЛА
ВРЕМЕН ШАУЛЯ
И ДАВИДА – ЭТО
МЕСТО КРУПНОГО
ВООРУЖЕННОГО
КОНФЛИКТА.

из эпизода №17



2

Закрытое помещение

Некоторые из красивейших предметов мишкана остаются недоступными для взора случайного посетителя

О них — в обзоре на стр. 2-3

1

Проект «Мишкан»

Подготовка к открытию мишкана длится около 28 недель. Миллионы людей отдают свои деньги и драгоценности для этого сооружения и элементов его оборудования.

Схему готовой постройки можно посмотреть на стр. 2.

4

Путешествие с мишканом

39 лет он будет сопровождать в пустыне поколение, получившее Тору, а потом будет переезжать из города в город, пока ему на смену не придет постоянное здание Бейт ха-Микдаш в Иерусалиме.

Что теперь на месте тех городов, где когда-то находился мишкан?

Ответ — в фоторепортаже на стр. 12.

3

Черный ящик: менора

Парадоксально, но цель меноры заключалась не в том, чтобы освещать мишкан, а потом — Бейт ха-Микдаш.



3

5

Звезды Теһилим: глава №24

Эта глава, посвященная самому феноменальному зданию в мире, была написана за годы до начала его строительства и впервые прозвучала только в день его открытия.

О другой истории, связанной с этой главой, читайте на стр. 3.

6

Условная геометрия

Присутствие в помещении золотого футляра с повелениями ха-Шема нарушает все законы геометрии



7

Тайник Шломо

Даже сегодня внутренняя часть Бейт ха-микдаш продолжает функционировать. Секретное помещение царя Шломо, хотя и скрыто под землей, имеет такой же статус, как и его наземный аналог.



Слова из этого выпуска*

* по мере их упоминания в уроке

	ВЫ СЛЫШАЛИ В ЭТОМ ВЫПУСКЕ	ЧТО ЭТО ЗНАЧИТ?	ЕД. Ч	ТРАНСЛИТ	МН. Ч.	ТРАНСЛИТ	ПЕРЕВОД
1	МИШКАН	ЗД.: ОСОБОЕ СООРУЖЕНИЕ, ПОСТРОЕННОЕ ВО ВРЕМЯ СИНАЙСКОГО ПЕРЕХОДА	מִשְׁכָּן	МИШКАН	משכנות	МИШКЕНОТ	РЕЗИДЕНЦИЯ, ПОМЕЩЕНИЕ, ЗДАНИЕ
2	БЕЙТ הא-מִיקְדָּשׁ בֵּית הַמִּקְדָּשׁ	ЗД.: ПОСТОЯННОЕ ЗДАНИЕ БЕЙТ הַמִּיקְדָּשׁ, ПРИШЕДШЕЕ НА СМЕНУ МИШКАНУ ВО ВРЕМЯ ШЛОМО	בַּיִת	БАИТ	בָּתִּים	БАТИМ	ДОМ
			מִקְדָּשׁ	МИКДАШ			МЕСТО, ПОСВЯЩЕННОЕ ЧЕМУ-ЛИБО
3	МИЗБЕАХ הא-זָהָב מִזְבַּח הַזָּהָב	ЗОЛОТОЙ МИЗБЕАХ	מִזְבַּח	МИЗБЕАХ	מִזְבְּחוֹת	МИЗБЕХОТ	СООРУЖЕНИЕ ДЛЯ ПРИНОШЕНИЙ КОРБАНОТ
			זָהָב	ЗАХАВ			ЗОЛОТО
4	МИЗБЕАХ הא-נְחֹשֶׁת מִזְבַּח הַנְּחֹשֶׁת	МЕДНЫЙ МИЗБЕАХ	נְחֹשֶׁת	НЕХОШЕТ			МЕДЬ
5	קוֹהֵן כֹּהֵן	КОЭН, СОТРУДНИК МИШКАНА, ПОТОМОК Аהָרֹנָה	כֹּהֵן	КОЕН	כֹּהֲנִים	КОАНИМ	КОЭН
6	רוֹשׁ חֹדֶשׁ רֵאשִׁית הַחֹדֶשׁ	НАЧАЛО МЕСЯЦА	רֵאשִׁית	РОШ	רֵאשִׁים	РАШИМ	ГОЛОВА, НАЧАЛО
			חֹדֶשׁ	ХОДЕШ	חֹדָשִׁים	ХОДАШИМ	МЕСЯЦ
7	קוֹדֶשׁ הא-קוֹדָשִׁים קֹדֶשׁ הַקְּדוֹשִׁים	ВЫДЕЛЕННОЕ ИЗ ВЫДЕЛЕННОГО	קֹדֶשׁ	КОДЕШ	קְדוֹשִׁים	КОДАШИМ	НЕЧТО ВЫДЕЛЕННОЕ, ОБОСОБЛЕННОЕ
8	אָרוֹן הא-קוֹדֶשׁ אָרוֹן הַקֹּדֶשׁ	БУКВ.: «СЕЙФ» ОСОБОГО НАЗНАЧЕНИЯ	אָרוֹן	АРОН	אָרוֹנוֹת	АРОНОТ	ШКАФ, КАБИНЕТ
9	מְנוֹרָה מְנוֹרָה	ОСОБЫЙ СВЕТИЛЬНИК, ЗАЖИГАЕМЫЙ В МИШКАНЕ (ПОЗДНЕЕ – БЕЙТ הַמִּיקְדָּשׁ)	מְנוֹרָה	МЕНОРА	מְנוֹרוֹת	МЕНОРОТ	СВЕТИЛЬНИК
10	יָד חֶזְקָה יָד הַחֶזֶק	БУКВ.: «СИЛЬНАЯ РУКА»; НАЗВАНИЕ КНИГИ РАМБАМА	יָד	ЯД	יָדַיִם	ЯДАИМ	РУКА
			חֶזֶק	ХАЗАК	חֶזְקִים	ХАЗАКИМ	СИЛЬНЫЙ
11	שְׁחִינָה	ЯВНОЕ РАСКРЫТИЕ הַשְּׁמָה В КАКОМ-ЛИБО МЕСТЕ	שְׁחִינָה	ШХИНА			ШХИНА
12	כְּרוּבִים כְּרוּבִים	КРУВЫ (ИЗОБРАЖЕННЫЕ НА КРЫШКЕ ЗОЛОТОГО КОНТЕЙНЕРА)	כְּרוּב	КРУВ	כְּרוּבִים	КРУВИМ	КРУВ
13	מִנְחָה	ЗД.: НАЗВАНИЕ ОДНОГО ИЗ ТРАКТАТОВ ТАЛМУДА	מִנְחָה	МИНХА	מִנְחוֹת	МЕНАХОТ	ПРИНОШЕНИЕ, ДАР; ЖЕРТВА
14	סַנְהֶדְרִין		סַנְהֶדְרִין	САНЕДРИН			САНЕДРИН – ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЙ И СУДЕБНЫЙ СОВЕТ ИЗ 70 ЭКСПЕРТОВ
15	תְּהִילִים תְּהִילִים	ЗД.: КНИГА ЦАРЯ ДАВИДА	תְּהִילָה	ТЕИЛА	תְּהִילוֹת	ТЕИЛОТ	СЛАВА, ВОСХВАЛЕНИЕ

из эпизода №18



2

Черный ящик:
если бы не этот предмет,
кто бы пил в Пурим?

1

Похищение века:

в 2871 году, во время столкновения в районе города Афек, из рук израильтян ускользает золотой футляр «арон а кодеш». Похититель - трехметровый Гольят из Гата – попадет еще не в одну переделку. Но встреча с Давидом окажется последней.

Хронология других событий выпуска – на стр. 9.

5

Бейт-Лехем

Город лучших хлебных полей, лучшей школы изучения Торы и место, где родился Давид на-Мелех.



3

«Золотая Сотня»

Раби Гидель решил купить земельный участок, но Раби Абба приобрел его первым. Ситуация, которая сплошь и рядом встречается при заключении сделок, в Талмуде заканчивается интереснее, чем в жизни.

Подробности – на стр. 9-10.

4

Похищение и наказание

Только теперь похитители выясняют: неподготовленный человек не может находиться рядом с драгоценным контейнером. Он будет переходить из руки в руки, с места на место, пока, наконец, не будет принято решение вернуть его тем, кому он принадлежит по праву.

Что теперь на месте тех городов, которые упоминаются в этой истории? Ответ – в небольшом фоторепортаже на стр. 12

7

История Давида

Четырнадцатое поколение от Авраама, десятое – от Йеуды, Давид бэн Ишай - человек, среди предков которого - пророки, лидеры и члены королевских семей.

Подробнее – на стр. 10.

6

Иврит за 5 минут

«Лехем» (לחם) – хлеб, «лохем» (לוחם) – воин. Фонетическое сходство слов, между которыми, на первый взгляд, не может быть ничего общего, давно занимает специалистов.

В продолжение темы – ключ к загадке царя Шломо на стр. 8 и словарик этого выпуска на стр. 11.



из эпизодов №19-20

1

Утро в долине ha-Эла

Сейчас в этом районе расположены город Бейт-Шемеш и винодельня Agur. Долина ha-Эла времен царя Шауля – это место военного столкновения израильского войска с армией пришельцев.

Оценить стратегическую важность этого места в 29-ом веке можно на стр. 14.

2

Средиземноморские пришельцы

Сегодня об этом народе-захватчике существуют лишь воспоминания в летописях и отчеты археологических экспедиций.

Увидеть, какой была ситуация во времена Давида, можно в материале «Карты рассказывают» (стр. 14).

3

Тания рассказывает

Спускаясь в это мир, душа человека дает клятву сохранять свою связь с ha-Шемом и раскрывать ее в самых разных обстоятельствах. О том, как сама эта клятва дает человеку силу для выполнения обещанного, рассказывает первая глава книги «Тания».

4

Черный ящик

Пристрастие к нему изменило жизнь персидского императора и стоило короны его супруге. Благодаря этому же предмету великий комментатор РАШИ прославился на всю Шампань. У нас же есть повод вспомнить о нем каждый Пурим.

Подробности – на стр. 17.

5

Достойный соперник

Утром в решающий день схватки Давид появляется в районе дислокации израильских войск с поручением от отца. Пока он еще не подозревает о приближении судьбоносного момента.

Но уже через несколько часов на него будут обращены взгляды всей армии.



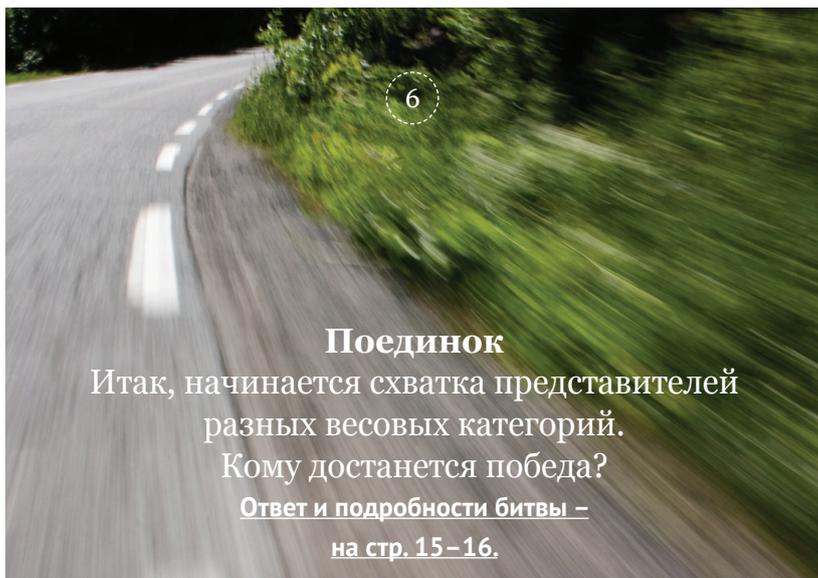
6

Поединок

Итак, начинается схватка представителей разных весовых категорий.

Кому достанется победа?

Ответ и подробности битвы – на стр. 15–16.



Загадочный документ

Фраза «аль-мут ла-бен» — одна из самых таинственных в книге Теһилим.

Версии ее происхождения – на стр. 18.



20 «Битвы Давида»

Слова из этого выпуска*

* по мере их упоминания в уроке

	ВЫ СЛЫШАЛИ В ЭТОМ ВЫПУСКЕ	ЧТО ЭТО ЗНАЧИТ?	ЕД. Ч	ТРАНСЛИТ	МН. Ч.	ТРАНСЛИТ	ПЕРЕВОД
1	ШМА (ИСРАЭЛЬ) שמע ישראל	«СЛУШАЙ, ИСРАЭЛЬ...» (ЦИТАТА ИЗ ТОРЫ И ПЕРВЫЕ СЛОВА ФИЛЫ)	שמע	ШМА			СЛУШАЙ
2	ШВУА		שבועה	ШВУА			КЛЯТВА
3	СОВА		שובע	СОВА			СЫТОСТЬ
4	ШЕВА		שבע	ШЕВА			СЕМЬ
5	ШАВУА		שבוע	ШАВУА	שבועות	ШАВУОТ	НЕДЕЛЯ
6	АРУР hАМАН ארוור המן	ЦИТАТА ИЗ СВИТКА ЭСТЕР: «ПРОКЛЯТ hАМАН!»	ארוור	АРУР	ארוורים	АРУРИМ	ПРОКЛЯТЫЙ
7	БАРУХ МОРДЕХАЙ ברוך מרדכי	ЦИТАТА ИЗ СВИТКА ЭСТЕР: «БЛАГОСЛОВЕН МОРДЕХАЙ!»	ברוך	БАРУХ	ברוכים	БРУХИМ	ПОЛУЧИВШИЙ БРАХУ
8	КАВАНА		כוונה	КАВАНА	כוונות	КАВАНОТ	НАМЕРЕНИЕ, УМЫСЕЛ

БИНЬЯН: פָּעַל	ТРАНСЛИТ	МУЖ. РОД	ЖЕН. РОД
НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ			
Я, ты, он/она	НИШБА // НИШБААТ	נישבע	נישבעת
Мы, вы, они	НИШБАИМ // НИШБАОТ	נישבעים	נישבעות
ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ			
Я	НИШБАТИ	נישבעתי	נישבעתי
Ты	НИШБАТА // НИШБАТ	נישבעת	נישבעת
Он /она	НИШБА // НИШБАА	נישבע	נישבעה
Мы	НИШБАНУ	נישבענו	נישבענו
Вы	НИШБАТЕМ // НИШБАТЕН	נישבעתם	נישבעתן
Они	НИШБЕУ	נישבעו	נישבעו
БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ			
Я	ЭШАВА	אשבע	אשבע
Ты	ТЕШАВА // ТЕШАВИ	תשבע	תשבעי
Он /она	ЙЕШАВА // ТЕШАВА	ישבע	תשבע
Мы	НЕСАВА	נשבע	נשבע
Вы	ТЕШАВУ	תשבעו	תשבעו
Они	ЙЕШАВУ	ישבעו	ישבעו

ГЛАГОЛ ВЫПУСКА:

להישבע —

КЛЯТЬСЯ
(ЛЕhИШАВА)

ЗНАЧЕНИЕ	БИНЬЯН	НАСТ. ВР.	БУД. ВР.	ОСНОВА	ИНФИНИТИВ
ВЗЯТЬ (с кого-то) клятву	הפעיל	משביע	ישביע	השביע	להשביע
клясться	ניפעל	נשבע	יישבע	נשבע	להישבע

КОРЕНЬ **ש.ב.ע.**
В РАЗНЫХ
БИНЬЯНАХ

из эпизодов №21-22



1

Операция «Иерусалим»:
самая заметная спецоперация конца двадцать девятого века.

5

Законы царей

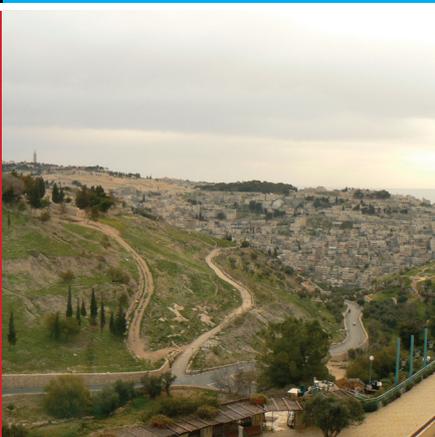
В возрасте 37 лет Давид объединяет под своим началом 12 штатов Израиля. Официально его должность будет называться «мелех».

О том, кто и по какому принципу должен выбирать Израильского царя, читайте на стр.18

2

Вопрос выпуска

Что приводит руководителя объединенного государства в этот небольшой горный город, расположенный недалеко от Бейт-Лехема?



6

Условия сделки

2084-й год. Авраам-авину совершает сделку века. Он покупает у хеттов пещеру Махпела в районе Хеврона. Чтобы обеспечить себе спокойное будущее, местные жители включают в договор купли-продажи дополнительное соглашение.

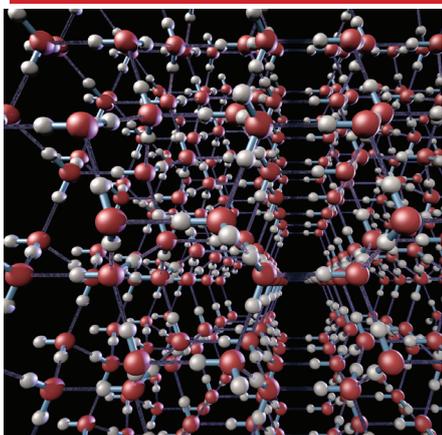
В обмен на частную собственность в Хевроне Аврааму предлагается гарантировать права населения, чьи личные владения находятся на территории Йевуса – будущего Иерусалима. Про общественные и государственные земли в соглашении не говорится ничего.

Что произойдет, когда через 800 с лишним лет они понадобятся молодому государству Давида?

3

Что лежит в черном ящике?

В этот раз его содержимое конечно, но неисчислимо.



7

Что такое «цинор»?

В Танахе это слово встречается всего два раза. Однако именно обозначаемый им предмет имеет стратегическое значение в завоевании Иерусалима...

О том, кому и как удалось его обнаружить – в следующих программах из цикла «Все звезды Торы».

4

Совершенно секретно

Еще за несколько лет до своего назначения руководителем Эрец Исраэль в атмосфере строгой секретности 28-летний Давид узнает, что ему предстоит возглавить израильское государство. Совсем скоро прогноз, переданный через пророка-нави, начинает реализовываться.

Так было принято у млахим из потомков Давида: корона подходила (лишь) тому, кто был годен для правления, . А иначе – не подходила. Талмуд, «Авода Зара», 44а

завершение таблицы

Из Торы

Что это значит?

из среды братьев твоих поставишь над собой царя, не сможешь назначить над собой человека чужого, который не является братом твоим.

Рамбам: всякая должность, которая предполагает управление народом, должна быть занята человеком из этого народа.

КСТАТИ

«И не ставят царем, а также главным *коэном* ни повара, ни парикмахера, ни банщика, ни дубильщика кож. Не потому, что они не годны для этих должностей, но, поскольку их профессия не почетна, то народ будет всегда относиться к ним с пренебрежением. И как только человек был занят одной из этих профессий хоть один день, он стал на всю жизнь негодным для занятия должности царя или первосвященника».



ДВОЙНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ

История назначения самого первого «царя» – Шауля – содержит упоминания о демократической процедуре принятия его власти.

В 8-й главе книги «Шмуэля» подробно рассказывается о том, как жители Эрец Исраэль обратились к пророку с просьбой поставить над собой высшую власть. Кандидатура первого же царя, начавшего править в ответ на эту просьбу, была указана Шмуэлю ха-Нави Свыше.

Однако для того, чтобы Шауль стал реальным руководителем государства, он должен был быть принят всем народом. Как можно увидеть из книги «Шмуэля», второе условие осуществилось не сразу. До тех пор, пока Шауль был одобрен лишь частью населения страны, он не мог приступить

к исполнению своих обязанностей. Ему даже пришлось на некоторое время вернуться в хозяйство своего отца и заняться насущными сельскохозяйственными работами. Его реальное правление начнется позже – после того, как он будет принят всеми избирателями.

Каждая из букв иврита имеет свое внутреннее значение.

В паре с другой буквой она образует корневую ячейку, передающую одну из основных идей будущего слова.

Из сочетания двух пар рождается уникальный смысловой образ.

Иерит

КОРНЕВЫЕ ЯЧЕЙКИ, ИЗ КОТОРЫХ ОБРАЗОВАНО СЛОВО «МЕЛЕХ», ОБОЗНАЧАЮТ ДВА ПРОТИВОПОЛОЖНЫХ ПРОЦЕССА. ЧТО ЭТО ГОВОРИТ О СУТИ ПРОФЕССИИ?

{ ХАФ } { ЛАМЕД }

ך-ל

«ВБИРАТЬ ВНУТРЬ»

ךלך

{ ЛАМЕД } { МЭМ }

ל-מ

«ЗАХВАТЫВАТЬ, НАПОЛНЯТЬ»

22 «Битвы Давида»

Слова из этого выпуска

	ВЫ СЛЫШАЛИ В ЭТОМ ВЫПУСКЕ	ЧТО ЭТО ЗНАЧИТ?	ЕД. Ч	ТРАНСЛИТ	МН. Ч.	ТРАНСЛИТ	ПЕРЕВОД
1	ШМУЭЛЬ ha-НАВИ שְׂמוּאֵל הַנָּבִיא		נָבִיא	НАВИ	נְבִיאִים	НЕВИИМ	ЧЕЛОВЕК, ОБЛАДАЮЩИЙ СПОСОБНОСТЬЮ ПРЕДВИДЕТЬ РАЗВИТИЕ СОБЫТИЙ
2	КОРБАН		קורבן	КОРБАН	קורבנות	КОРБАНОТ	ПРИНОШЕНИЕ haШЕМУ
			קרוב	КАРОВ	קרובים	КРОВИМ	БЛИЗКО, БЛИЗКИЙ
3	СЕФЕР ТОРА סֵפֶר תּוֹרָה	РУКОПИСНЫЙ СВИТОК ТОРЫ	סֵפֶר	СЕФЕР	סִפְרִים	СФАРИМ	КНИГА
			תּוֹרָה	ТОРА			ТОРА, ПЯТИКНИЖИЕ
			הוראה	hОРАА	הוראות	hОРАОТ	ПРЕПОДАВАНИЕ, УКАЗ, РАСПО-РЯЖЕНИЕ, СМЫСЛ, ЗНАЧЕНИЕ
5	hИЛЬХОТ МЛАХИМ הלכות מלכים	ЗД.: «ЗАКОНЫ ЦАРЕЙ», НАЗВАНИЕ КНИГИ	הִלְכָה	hАЛАХА	הִלְכוֹת	hАЛАХОТ	ПРАВИЛО, ЗАКОН, ТЕОРИЯ
7	РОШ ha-ШАНА ראש השנה	НАЧАЛО ГОДА	ראש	РОШ	ראשים	РАШИМ	ГОЛОВА, НАЧАЛО
			שנה	ШАНА	שנים	ШАНИМ	ГОД
9	ЦИНОР		צינור	ЦИНОР	צינורות	ЦИНОРОТ	ТРУБА, КАНАЛ

БИНЬЯН: פִּעֵל	ТРАНСЛИТ	МУЖ. РОД	ЖЕН. РОД
НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ			
Я, ты, он/она	hОЛЭХ // -ЭТ	הולך	הולכת
Мы, вы, они	hОЛХИМ // -ОТ	הולכים	הולכות
ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ			
Я	hАЛАХТИ	הִלַּכְתִּי	הִלַּכְתִּי
Ты	hАЛАХТА // hАЛАХТ	הִלַּכְתָּ	הִלַּכְתְּ
Он /она	hАЛАХ // hАЛХА	הִלַּךְ	הִלְכָה
Мы	hАЛАХНУ	הִלַּכְנוּ	הִלַּכְנוּ
Вы	hАЛАХТЭМ // ТЭН	הִלַּכְתֶּם	הִלַּכְתֶּן
Они	hАЛХУ	הִלְכוּ	הִלְכוּ
БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ			
Я	ЭЛЭХ	אֵלֵךְ	אֵלֵךְ
Ты	ТЭЛЭХ // ТЭЛХИ	תֵּלֵךְ	תֵּלְכִי
Он /она	ЙЭЛЭХ // ТЭЛЭХ	יֵלֵךְ	תֵּלֵךְ
Мы	НЭЛЭХ	נֵלֵךְ	נֵלֵךְ
Вы	ТЭЛХУ	תֵּלְכוּ	תֵּלְכוּ
Они	ЙЭЛХУ	יֵלְכוּ	יֵלְכוּ

ГЛАГОЛ ВЫПУСКА:

לָלַךְ —

ИДТИ, ХОДИТЬ

(ЛАЛЭХЭТ)

У ЭТОГО ГЛАГОЛА ТАКОЙ ЖЕ КОРЕНЬ, КАК И У СЛОВА הִלְכָה

ЗНАЧЕНИЕ	БИНЬЯН	НАСТ. ВР.	БУД. ВР.	ОСНОВА	ИНФИНИТИВ
идти, ходить	הִפְעִיל	הולך	אֵלֵךְ	הֵלֵךְ	לָלַךְ
рассказывать	נִפְעַל	מְהַלֵּךְ	יְהַלֵּךְ	הִיֵּלֵךְ	לְהַלֵּךְ
вести	הִפְעִיל	מוֹלֵךְ	יוֹלֵךְ	הוֹלֵךְ	לְהוֹלֵךְ
прохаживаться	הִתְפַּעֵל	מִתְהַלֵּךְ	יִתְהַלֵּךְ	הִתְהַלֵּךְ	לְהִתְהַלֵּךְ

КОРЕНЬ **ה.ל.ך.**

В РАЗНЫХ БИНЬЯНАХ

из эпизодов №23-24

1

Секретное водоснабжение

Во времена йевусеев основным поставщиком воды в городе был источник Гихон. В обычное время жители города просто выходили в долину и свободно брали воду из источника. Однако в военное время у них не было безопасного доступа к воде. Или был?

[Ответ на стр. 22.](#)

2

Сколько капель в море?

Один из составителей Талмуда утверждал, что может назвать примерное число.

3

Вода и кабала

Внутреннее значение *нетилат ядаим* таково, что еще во времена Шломо эта несложная, но наполненная кабалистическим смыслом процедура вышла за пределы Бейт ха-Микдаш. Она с легкостью пережила тысячелетия и переместилась в современные квартиры.

[Об этом – в обзоре на стр. 26.](#)

4

Бейт ха-Микдаш:

место, где время течет по своим законам. Даже в Шабат здесь выполняются некоторые из 39 мелахот, которые во всех других местах не совместимы с седьмым днем недели.

[О некоторых из них можно узнать в одном из предыдущих разделов, на стр. 4.](#)

5

Новая столица

Иерусалим размещается в самом сердце страны – на полпути от средиземноморского побережья к Иорданской долине. Здесь пересекаются сразу два крупных туристических маршрута. Немаловажным преимуществом новой столицы является и ее относительно безопасное расположение.

6

Известное место

Зданием, которое объединит вокруг себя жителей всех 12 штатов Израиля, является Бейт ха-Микдаш. Где именно должно находиться это построение?

[Ключи к ответу – на стр. 32.](#)

7

Город, который не спит

Помимо общегородских построек, в центре Иерусалим появилась и резиденция Давида. В ее окнах всю ночь горит свет – Давид пишет книгу Теһилим.

[Отрывки одной из глав – на стр. 28.](#)

8

Новая страница в истории

Молодое израильское государство сталкивается с по-настоящему серьезным испытанием. Эпидемия, способная захлестнуть всю страну. Кто остановит ее шествие?

23 «Битвы Давида»

Слова из этого выпуска*

* по мере их упоминания в уроке

	ВЫ СЛЫШАЛИ В ЭТОМ ВЫПУСКЕ	ЧТО ЭТО ЗНАЧИТ?	ЕД. Ч.	ТРАНСЛИТ	МН. Ч.	ТРАНСЛИТ	ПЕРЕВОД
1	МАИМ				מים	МАИМ	ВОДА
2	МАИМ ШЕЭЙН לאהם סוף מים שאין להם סוף	БЕСКРАЙНИЕ ВОДЫ	אין	ЭЙН			НЕТ, НЕТУ
			סוף	СОФ	להם	ЛААЕМ	ИМ
3	האיים שולם הים של שלמה	МОРЕ ШЛОМО	ים	ЙАМ	ימים	ЙАМИМ	МОРЕ
4	ЭЙН ЭЙТАМ עין עיטם	ИСТОЧНИК ЭЙТАМ	עין	АИН	עיינות	АЯНОТ	ИСТОЧНИК, РОДНИК, КЛЮЧ
5	НЕТИЛАТ יאדאיים נטילת ידיים	ОМОВЕНИЕ РУК	נטילה	НЕТИЛА	נטילות	НЕТИЛОТ	ПОЛУЧЕНИЕ
			יד	ЙАД	ידיים	ЙАДАИМ	РУКА
6	МЕЛАХОТ	ЗД.: 39 ВИДОВ РАБОТ ПРИ СТРОИТЕЛЬСТВЕ МИШКАНА	מלאכה	МЕЛАХА	מלאכות	МЕЛАХОТ	РЕМЕСЛО, ТРУД, РАБОТА
7	ЦИНОР	ЗД.: ЭЛЕМЕНТ ВОДО-СНАБЖЕНИЯ ГОРОДА	צנור	ЦИНОР	צנורות	ЦИНОРОТ	ШЛАНГ, ТРУБА, ТРУБОПРОВОД
8	ЛЕХЕМ הא-פאניים להם הפנים	ЗД.: ОСОБАЯ ВЫПЕЧКА ДЛЯ БЕЙТ-האМИКДАШ	להם	ЛЕХЕМ	להמים	ЛЕХАМИМ	ХЛЕБ
9	КИНОР	«КИНОР»	כנור	КИНОР	כנורות	КИНОРОТ	СКРИПКА
10	ЛЕВИИМ לויים	«ЛЕВИ» – ПОТОМОК ЛЕВИ, СЫНА ЯАКОВА	לוי	ЛЕВИ	לויים	ЛЕВИИМ	ЛЕВИ
11	האר הא-באית הר הבית	ГОРА, ИЗБРАННАЯ ДЛЯ ПОСТРОЕНИЯ БЕЙТ-האМИКДАШ	הר	ҺАР	הרים	ҺАРИМ	ГОРА
			בית	БАЙТ	בתים	БАТИМ	ДОМ
12	МИШКАНОТ		משכן	МИШКАН	משכנות	МИШКЕНОТ	ЗДАНИЕ, РЕЗИДЕНЦИЯ
13	ШВУА		שבועה	ШВУА	שבועות	ШВУОТ	КЛЯТВА, ПРИСЯГА
14	שנת \ צוהראיים שנת צהרים	ПОСЛЕПОЛУДЕННЫЙ, ОБЕДЕННЫЙ СОН	שנה	ШЭНА			
			צהרים	ЦАҺОРАИМ			ДНЕВНЫЕ ЧАСЫ
15	שנת תינוקות שנת תינוקות	СОН МЛАДЕНЦА	תינוק	ТИНОК	תינוקות	ТИНОКОТ	МЛАДЕНЕЦ
16	שנת קבע שנת קבע	ГЛУБОКИЙ СОН	קבע	КЕВА			1. ПОСТОЯНСТВО, 2. ПОСТОЯННЫЙ (КАК 2-Е СЛОВО СМИХУТА)
17	МАЛЪАХИМ		מלאך	МАЛЪАХ	מלאכים	МАЛЪАХИМ	ПОСЛАННИК
18	КОРБАН	ПРИНОШЕНИЕ ДЛЯ БЕЙТ הа-МИКДАШ	קרבן	КОРБАН	קרבתות	КОРБАНОТ	КОРБАН
19	КАРИМ		קר/קרה	КАР / -А	קרים/קריות	КАРИМ / -ОТ	ХОЛОДНЫЙ
20	ХАМИМ		חם/חמה	ХАМ / -А	חמים/חמות	ХАМИМ / -ОТ	ГОРЯЧИЙ
21	РАБИМ		רב/רבה	РАВ / РАБА	רבים/רביות	РАБИМ / -ОТ	БОЛЬШОЙ / -АЯ, МНОГОЧИСЛЕННЫЙ

23 «Битвы Давида»

БИРКОТ hA-ШАХАР

«ШМА»

ТФИЛА

МИНХА

МААРИВ

УЗНАТЬ БОЛЬШЕ:
КНИГА CITY OF DAVID: THE STORY OF ANCIENT JERUSALEM (НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ).

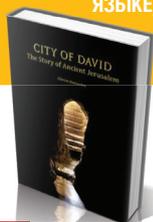


РИС. 2. АЛЬТЕРНАТИВНАЯ РЕКОНСТРУКЦИЯ ПОДЗЕМНОГО ТУННЕЛЯ И ОКРУЖЕННОГО БАШНЯМИ РЕЗЕРВУАРА С ВОДОЙ (НА ОСНОВЕ ИССЛЕДОВАНИЙ РЕЙХА И ШУКРОНА). ИЛЛЮСТРАЦИЯ: Ц. АБЕЛЛЬС, С. КВЕЛЛЕР

Надо отметить, что тогда, как и сегодня, вода Гихона не поступала непосредственно ко дну шахты. Для того, чтобы колодец заработал, строителям пришлось соорудить дополнительный двадцатиметровый туннель, перенаправлявший часть водного потока в сторону города.

Археологи Ронни Рейх и Эли Шукрон, начавшие свое исследование в 5756

(1995) году, реконструировали водную систему Йевуса иначе (см. рис. №2).

По их мнению, вертикальная шахта Уоррена была не самым важным элементом в водоснабжении города. Его настоящим центром являлся «подключенный» к Гихону резервуар с водой.

Жители города могли добраться до него с помощью того же самого под-

земного туннеля. А над землей его защищали несколько мощных башен-укреплений.

Как бы то ни было, очевидно одно: водная система Йевуса была организована значительно сложнее, чем в других городах. И поступок Йоава бен Цруи, захватившего циннор, должен был потребовать не только отваги, но и быстрого анализа ситуации.

КОНСТРУКЦИЯ «СМИХУТА» В ИВРИТЕ

СОМЕХ: «ОПИРАЮЩИЙСЯ»

НИСМАХ: «ПОДДЕРЖИВАЮЩИЙ»



ИНФОГРАФИКА

24 «Битвы Давида»

БИРКОТ ha-ШАХАР

«ШМА»

ТФИЛА

МИХА

МААРИВ

אִם אָבָא בְּאֵהָל בֵּיתִי
ДОМА МОЕГО В ШАТЕР ВОЙДУ РАЗВЕ

אִם אֶעֱלֶה עַל עֶרְשׁ יְצוּעָי:
ПОСТЕЛИ МОЕЙ ЛОЖЕ НА ПОДНИМУСЬ РАЗВЕ

3

«Шатер» и «ложе», о которых упоминается здесь, — это две части одной особой конструкции, отчасти напоминающей кровать с балдахином. Она встречалась только в домах глав государств и высокопоставленных лиц и обеспечивала исключительно комфортный сон.

אִם אֶתֶן שְׁנַת לְעֵינַי לְעַפְעַפִּי תְנוּמָה:
ДРЕМУ? ВЕКАМ МОИМ ГЛАЗАМ МОИМ СОН ДАМ РАЗВЕ

4

Как видно из этой фразы, Давид ha-Мелех отказался не только от глубокого сна. Он ограничил для себя и легкий, неглубокий сон («дрему»), если он длился более 30 минут.

עַד אֶמְצָא מְקוֹם לָהּ
hАШЕМУ МЕСТА НАЙДУ ДО (ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ)

מִשְׁכָּנוֹת לְאַבִּיר יַעֲקֹב:
ЯАКОВА (ОБЛАДАТЕЛЮ ВЫСШЕЙ НАПОРИСТОЙ СИЛЫ) ЖИЛИЩЕ

5

И клятва, и «недер» Давида имели срок действия – до того момента, когда место для строительства Бейт ha-Микдаш не будет окончательно определено.

Как и Мишкан, построенный Моше рабейну, этот новый «Мишкан», о котором говорит Давид, не предназначен для проживания людей. Это особое место, где должно раскрываться Присутствие haШема в мире.

Интересно, что в данном случае слово «мишкан» употребляется во множественном числе – «мишканот». Как отмечает Рав Альшейх, речь действительно идет о двух зданиях Бейт ha-Микдаш. Первый уже откроет свои двери в 2935 году, во время правления сына Давида – Шломо ha-Мелеха. А второй – это его нематериальный аналог, который всегда находился и будет находиться в высших сферах.

ИГРА СЛОВ: «МЕЛЕХ»

Виленский Гаон определял термин מְלֶךְ («мелех») как обозначение должности человека, правящего «с согласия своих подданных».

Одно из производных корня «мем-ламед-хаф» — глагол להמלך (ЛЕИМАЛЕХ), который значит «советоваться».

Когда же речь идет о человеке, наделенном абсолютной властью, используют слово מוֹשֵׁל (МОШЕЛЬ) — «правитель».



ПРОДОЛЖЕНИЕ
 ТЕКСТА
 132-Й ГЛАВЫ —
 В КНИГЕ ТЕИЛИМ.

УЗНАТЬ
 БОЛЬШЕ:
 КНИГА «ТЕИЛИМ»
 НА ИВРИТЕ
 С ПОДСТРОЧНЫМ
 ПЕРЕВОДОМ НА
 РУССКИЙ ЯЗЫК.

24 «БИТВЫ ДАВИДА»

БИРКОТ הА-ШАХАР

«ШМА»

ТФИЛА

МИНХА

МААРИВ

И все это о нем, месте, где во времена Шломо начнут строить Бейт ha-Микдаш

(на фото: улица старого города в Иерусалиме)

*«На третий день поднял Авраам
глаза свои и увидел то место издали...»*

Книга «Брейшит», глава «Вайэра», гл. 22



*«И вышел Ицхак молиться в поле под
вечер, и поднял он глаза свои и увидел:
вот верблюды идут...»*

Книга «Брейшит», глава «Хайей Сара», глава 24



*«И достиг Яков этого места, и но-
чевал он там, ибо зашло солнце. И взял
он из камней (того) места и положил
себе изголовьем, и лег на том месте.*

*И снилось ему: и вот лестница по-
ставлена на землю, а вершина ее до-
стигает небес; и вот ангелы ha-Шема
восходят и нисходят по ней...»*

Книга «Брейшит», глава «Вайеце», глава 28

*Подробнее о том, как Иерусалим изменится во времена
легендарного Шломо ha-Мелеха, –
в ближайших выпусках серии «Все звезды Торы».
Оставайтесь с нами!*

1



2

3



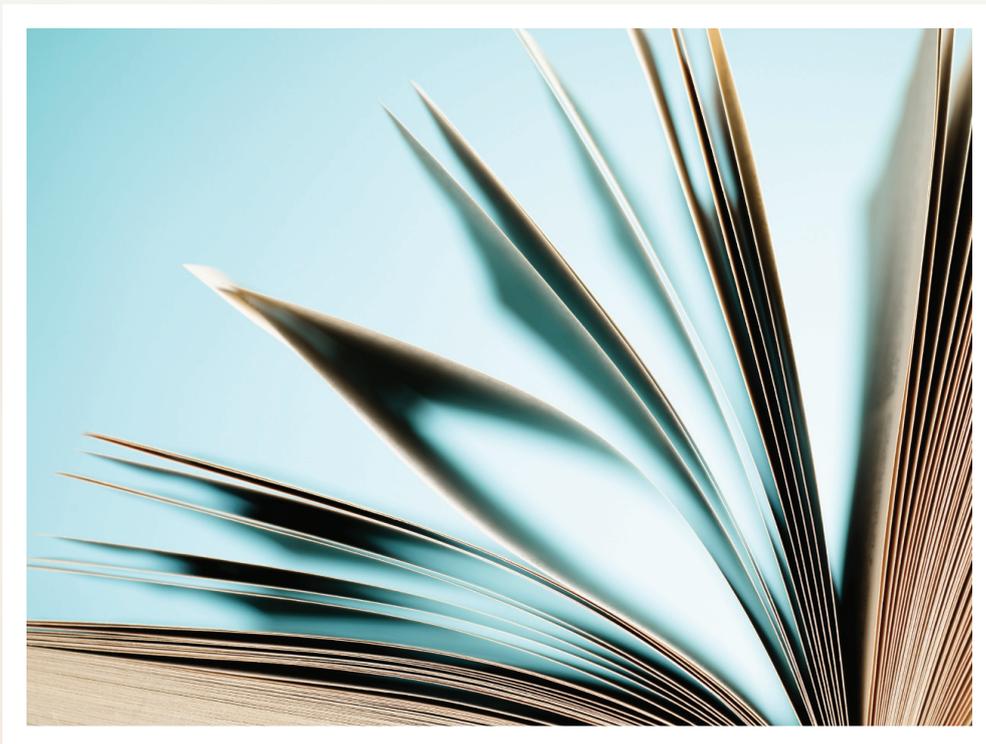
ИСТОЧНИК ГИХОН СТАЛ СВИДЕТЕЛЕМ НЕ ТОЛЬКО ИЕРУСАЛИМСКОЙ ПОБЕДЫ ДАВИДА, НО И КОРОНАЦИИ ЕГО СЫНА – ШЛОМО.

О НЕМ И ЕГО УНИКАЛЬНЫХ ГОСУДАРСТВЕННЫХ И СУДЕБНЫХ РЕШЕНИЯХ – В СЛЕДУЮЩЕМ ЭПИЗОДЕ ИЗ ЦИКЛА “ВСЕ ЗВЕЗДЫ ТОРЫ”.

НА ФОТО: ИСТОЧНИК ГИХОН

1 НА ЗАРЕ ИСТОРИИ ИЕРУСАЛИМА
2 3 И СЕГОДНЯ.

В СЛЕДУЮЩИХ ЭПИЗОДАХ



“РЕШЕНИЯ ШЛОМО”

В 2927 году Бейт Дин Шломо ha-Мелеха разбирает запутанное дело – спор невестки и свекрови, каждая из которых пытается отсудить ребенка у другой. Обе называют его своим. Чей он на самом деле? В тот момент ответ знает только один человек. Мы имеем редкую возможность повторить его выводы.

(эпизоды 25-29)

PROJECT DEVELOPEMENT AND PRODUCTION:

(c) Yehuda Chernozatonsky. Popular Educational Projects.

FOR MORE INFORMATION:

972 (54) 810-99-05 **ISRAEL** • 7 (495) 229-30-13 **RUSSIA** • 1 (718) 715-41-50 **UNITED STATES**

E-MAIL: education@tehilim.ru • ONLINE: www.tehilim.ru